



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul XIII — Nr. 333

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Joi, 21 iunie 2001

SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
LEGI ȘI DECRETE			
315.		437.	
— Lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 38/2000 privind unele măsuri pentru diminuarea datoriei publice interne.....	2	— Decret pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 195/1999 pentru completarea Ordonanței Guvernului nr. 39/1999 privind finalizarea procesului de restructurare a Băncii Române de Comerț Exterior — Bancorex — S.A. și fuziunea prin absorbire a acestei bănci cu Banca Comercială Română — S.A.....	4
433.			
— Decret privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 38/2000 privind unele măsuri pentru diminuarea datoriei publice interne.....	2		
★			
318.		443.	
— Lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 94/1999 privind sistemul de monitorizare a cheltuielilor de personal din bugetul de stat pe anul 1999	3	— Decret privind conferirea Ordinului național <i>Pentru Merit</i> în grad de <i>Comandor</i>	5
436.		444.	
— Decret privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 94/1999 privind sistemul de monitorizare a cheltuielilor de personal din bugetul de stat pe anul 1999.....	3	— Decret privind recunoașterea în funcție a unui cleric.....	5
★			
319.		HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI	
— Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 195/1999 pentru completarea Ordonanței Guvernului nr. 39/1999 privind finalizarea procesului de restructurare a Băncii Române de Comerț Exterior — Bancorex — S.A. și fuziunea prin absorbire a acestei bănci cu Banca Comercială Română — S.A.....	4	562.	
		— Hotărâre privind organizarea și finanțarea Conferinței pentru lansarea Planului național de acțiune pentru tineret pentru România.....	6-7
		564.	
		— Hotărâre pentru aprobarea cheltuielilor ocazionate de organizarea celei de-a V-a Reuniuni a Comitetului pentru Sprijinul Calității al Organizației Mondiale a Turismului (București, 16—20 iunie 2001) și a Seminarului internațional privind calitatea serviciilor pe litoral (Mamaia, 20—22 iunie 2001).....	7-8

LEGI ȘI DECRETE**PARLAMENTUL ROMÂNIEI****CAMERA DEPUTAȚILOR****SENATUL****LEGE****pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului
nr. 38/2000 privind unele măsuri pentru diminuarea
datoriei publice interne****Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 38 din 20 aprilie 2000 privind unele măsuri pentru diminuarea datoriei publice interne, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 178 din 25 aprilie 2000.

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 13 martie 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR
VALER DORNEANU

Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 24 mai 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,
DORU IOAN TĂRĂCILĂ

București, 18 iunie 2001.
Nr. 315.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI**DECRET****privind promulgarea Legii pentru aprobarea
Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 38/2000
privind unele măsuri pentru diminuarea
datoriei publice interne**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 99 alin. (1) din Constituția României,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 38/2000 privind unele măsuri pentru diminuarea datoriei publice interne și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
ION ILIESCU

București, 15 iunie 2001.
Nr. 433.

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

L E G E

**pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului
nr. 94/1999 privind sistemul de monitorizare a cheltuielilor
de personal din bugetul de stat pe anul 1999**

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 94 din 17 iunie 1999 privind sistemul de monitorizare a cheltuielilor de personal din bugetul de stat pe anul 1999, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 286 din 22 iunie 1999.

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 13 martie 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR

VALER DORNEANU

Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 24 mai 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,

DORU IOAN TĂRĂCILĂ

București, 18 iunie 2001.

Nr. 318.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

**privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței
de urgență a Guvernului nr. 94/1999 privind sistemul
de monitorizare a cheltuielilor de personal
din bugetul de stat pe anul 1999**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 99 alin. (1) din Constituția României,

Președintele României d e c r e t e a z ă:

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 94/1999 privind sistemul de monitorizare a cheltuielilor de personal din bugetul de stat pe anul 1999 și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

ION ILIESCU

București, 15 iunie 2001.

Nr. 436.

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

L E G E

**privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului
nr. 195/1999 pentru completarea Ordonanței Guvernului
nr. 39/1999 privind finalizarea procesului de restructurare
a Băncii Române de Comerț Exterior — Bancorex — S.A.
și fuziunea prin absorbire a acestei bănci
cu Banca Comercială Română — S.A.**

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 195 din 9 decembrie 1999 pentru completarea Ordonanței Guvernului nr. 39/1999 privind finalizarea procesului de restructurare a Băncii Române de Comerț Exterior — Bancorex — S.A. și fuziunea prin absorbire a acestei bănci cu Banca Comercială Română — S.A., publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 612 din 15 decembrie 1999.

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 13 martie 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR
VALER DORNEANU

Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 24 mai 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,
DORU IOAN TĂRĂCILĂ

București, 18 iunie 2001.
Nr. 319.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

**pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței
de urgență a Guvernului nr. 195/1999 pentru completarea
Ordonanței Guvernului nr. 39/1999 privind finalizarea
procesului de restructurare a Băncii Române
de Comerț Exterior — Bancorex — S.A. și fuziunea
prin absorbire a acestei bănci
cu Banca Comercială Română — S.A.**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 99 alin. (1) din Constituția României,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 195/1999 pentru completarea Ordonanței Guvernului nr. 39/1999 privind finalizarea procesului de restructurare a Băncii Române de Comerț Exterior — Bancorex — S.A. și fuziunea prin absorbire a acestei bănci cu Banca Comercială Română — S.A. și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
ION ILIESCU

București, 15 iunie 2001.
Nr. 437.

★

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

**privind conferirea Ordinului național *Pentru Merit*
în grad de *Comandor***

În temeiul prevederilor art. 94 lit. a) și ale art. 99 din Constituția României, precum și ale art. 4 alin. 1, ale art. 6 lit. A pct. III și ale art. 11 alin. 1 pct. I din Legea nr. 29/2000 privind sistemul național de decorații al României,

pentru îndelungata activitate interpretativă, didactică și dirijorală, precum și pentru sprijinirea tinerelor talente din cadrul Universității Naționale de Muzică din București prin instituirea unui premiu,

Președintele României d e c r e t e a z ă:

Articol unic. — Se conferă Ordinul național *Pentru Merit* în grad de *Comandor* domnului profesor universitar Emil Băclea, directorul Orchestrei „Camerata” din Bruxelles.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

ION ILIESCU

**În temeiul art. 99 alin. (2) din
Constituția României, contrasemnăm
acest decret.**

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

București, 19 iunie 2001.

Nr. 443.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

privind recunoașterea în funcție a unui cleric

În temeiul prevederilor art. 29 alin. (3) și ale art. 99 alin. (1) din Constituția României, precum și ale art. 21 alin. 1 din Decretul nr. 177/1948 pentru regimul general al cultelor religioase, modificat prin Decretul nr. 150/1974,

având în vedere propunerea Guvernului, potrivit Hotărârii acestuia nr. 545/2001,

Președintele României d e c r e t e a z ă:

Articol unic. — Preacuviosul Nafanail (Ichim Nicolae) se recunoaște în funcția de arhieru-vicar al Mitropoliei Cultului Creștin de Rit Vechi.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

ION ILIESCU

București, 19 iunie 2001.

Nr. 444.

HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRĂRE privind organizarea și finanțarea Conferinței pentru lansarea Planului național de acțiune pentru tineret pentru România

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României și ale Ordonanței Guvernului nr. 63/1994 privind actualizarea unor normative de cheltuieli pentru autoritățile și instituțiile publice, aprobată cu modificări prin Legea nr. 13/1995, cu modificările și completările ulterioare,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă organizarea în România, în perioada 21—24 iunie 2001, a Conferinței pentru lansarea Planului național de acțiune pentru tineret pentru România

Art. 2. — Finanțarea cheltuielilor privind acțiunea prevăzută la art. 1 se realizează din bugetul Ministerului

Tineretului și Sportului pe anul 2001, în cadrul capitolului bugetar „Cultură, religie și acțiuni privind activitatea sportivă și de tineret“, titlul „Transferuri“, în limita sumei de 408.080.240 lei, potrivit anexei care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:
p. Ministrul tineretului și sportului,
Nicolae Mărășescu,
secretar de stat
Ministrul finanțelor publice,
Mihai Nicolae Tănăsescu

București, 14 iunie 2001.
Nr. 562.

ANEXĂ

BUGETUL DE CHELTUIELI

al Conferinței pentru lansarea Planului național de acțiune pentru tineret pentru România

1. **Cheltuieli de cazare** = 74.880.000 lei
— Complexul Olimpic Sydney 2000, Ciolpani
• 32 de persoane x 3 noți x 780.000 lei în medie/persoană
2. **Cheltuieli de masă** = 71.353.200 lei
• 32 de persoane x 2,65 zile x 582.000 lei/persoană (cina, 21 iunie; pensiune completă, 22 iunie; mic dejun și prânz, 23 și 24 iunie) = 49.353.600 lei
• 28 de persoane x 1,35 zile x 582.000 lei/persoană (prânz și cină, 22 iunie; prânz, 23 iunie) = 21.999.600 lei
3. **Masa oficială** = 23.304.000 lei
• 60 de persoane x 388.400 lei/persoană
4. **Chirii** = 100.778.300 lei
— chirie pentru sălile de ședințe în cadrul Complexului Olimpic Sydney 2000 (sala mare și două săli mici pentru grupurile de lucru) = 6.750.000 lei
— chirie pentru instalația de traducere simultană, translație = 54.228.300 lei
— chirie (sală, aparatură de sonorizare și instalație de traducere simultană) și cheltuieli administrative pentru sala „Nicolae Iorga“ — Palatul Parlamentului = 39.800.000 lei
5. **Cheltuieli de transport local** pentru participanții la conferință și cheltuieli de parcare (un microbuz pe toată perioada acțiunii și un autocar în zilele de 22 și 23 iunie) = 17.130.000 lei
6. **Cheltuieli de transport internațional** pentru participanții din străinătate, membri ai echipei organizatorice = 33.000.000 lei
• 2 persoane x 16.500.000 lei/persoană
7. **Tipărituri și confecții diverse** = 43.068.480 lei
— bannere: 32 m² x 955.570 lei/m² = 30.578.240 lei
— materiale promoționale (mape și pixuri inscripționate) = 3.198.720 lei
— tipărituri de materiale pentru conferință (80 de exemplare) = 9.291.520 lei
8. **Materiale consumabile** (hârtie xerox, dischete, tonner pentru copiator, hârtie flipchart, cartridge printer, casete video, blocnotesuri etc.) și **furnituri de birou** = 26.382.260 lei
9. **Protocol la Aeroportul Internațional București— Otopeni** = 1.000.000 lei

10. **Cheltuieli cu tratații** (cafea, apă minerală, sucuri sau alte tratații) = 7.184.000 lei

— în timpul ședințelor:

• 60 de persoane x 2 zile x 44.900 lei/persoană = 5.388.000 lei

— în timpul conferinței de presă din 23 iunie:

• 40 de persoane x 44.900 lei/persoană = 1.796.000 lei

11. **Diverse și neprevăzute** = 10.000.000 lei (în cazul modificării prețurilor ca urmare a deprecierei leului față de dolarul S.U.A., al achiziției unor bunuri și servicii neprevăzute la data aprobării prezentului buget de cheltuieli)

TOTAL = 408.080.240 lei

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

pentru aprobarea cheltuielilor ocazionate de organizarea celei de-a V-a Reuniuni a Comitetului pentru Sprijinul Calității al Organizației Mondiale a Turismului (București, 16—20 iunie 2001) și a Seminarului internațional privind calitatea serviciilor pe litoral (Mamaia, 20—22 iunie 2001)

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă organizarea celei de-a V-a Reuniuni a Comitetului pentru Sprijinul Calității al Organizației Mondiale a Turismului (București, 16—20 iunie 2001) și a Seminarului internațional privind calitatea serviciilor pe litoral (Mamaia, 20—22 iunie 2001).

Art. 2. — Cheltuielile aferente organizării reuniunii și a seminarului prevăzute la art. 1, în sumă totală de

413.083,2 mii lei, se suportă din bugetul Ministerului Turismului, de la capitolul 51.01 „Autorități publice“, titlul „Cheltuieli materiale și servicii“, cu respectarea prevederilor legale, conform devizului de cheltuieli prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:
p. Ministrul turismului,
Alin Burcea,
secretar de stat
Ministrul finanțelor publice,
Mihai Nicolae Tănăsescu

București, 14 iunie 2001.
Nr. 564.

ANEXĂ

DEVIZ DE CHELTUIELI

prevăzute să se realizeze pentru cea de-a V-a Reuniune a Comitetului pentru Sprijinul Calității al Organizației Mondiale a Turismului (București, 16—20 iunie 2001) și pentru Seminarul internațional privind calitatea serviciilor pe litoral (Mamaia, 20—22 iunie 2001)

La cea de-a V-a Reuniune a Comitetului pentru Sprijinul Calității al Organizației Mondiale a Turismului (București, 16—20 iunie 2001) și la Seminarul internațional privind calitatea serviciilor pe litoral (Mamaia, 20—22 iunie 2001) vor participa 50 de persoane, dintre care 35 de delegați străini.

1. Reuniunea Comitetului pentru Sprijinul Calității al Organizației Mondiale a Turismului:

Cazare la Hotelul „Marriott“ — 5 invitați:

— 3 camere single x 4 nopți x 4.930.000 lei = 59.160.000 lei

— 1 cameră single x 5 nopți x 4.930.000 lei = 24.650.000 lei

— 1 cameră single x o noapte x 4.930.000 lei = 4.930.000 lei

Total cazare: 88.740.000 lei

Servicii pentru reuniune:

— săli de conferință (4 săli, 2 zile) = 29.000.000 lei

— echipament pentru conferință = 8.700.000 lei

— consumabile și materiale pentru reuniune = 4.756.000 lei

— translație:

• 6.000.000 lei x 2 zile x 4 persoane = 48.000.000 lei

Total servicii pentru reuniune: 90.456.000 lei

Mese:

- cocktail la primire — 16 iunie, Hotelul „Marriott“:
- 50 de persoane x 86.100 lei/persoană = 4.305.000 lei
- cheltuieli zilnice de masă:
- 35 de persoane x 582.600 lei/persoană x 3 zile = 61.173.000 lei
- masa oficială oferită de domnul Matei-Agathon Dan, ministrul turismului:
- 50 de persoane x 388.400 lei/persoană = 19.420.000 lei

Total mese: 84.898.000 lei

- Răcoritoare și cafea în timpul discuțiilor și în pauze:
- 2 zile x 50 de persoane x 44.900 lei/persoană = 4.490.000 lei
- Excursie documentară pe Valea Prahovei — 17 iunie:
- transport cu autocarul (București—Sinaia—Bran și retur) = 11.562.000 lei
- bilete de intrare la muzeele „Peleş” și „Bran“:
- 35 de persoane x 175.000 lei/persoană = 6.125.000 lei

Total excursie: 22.177.000 lei

- Indemnizație pentru ghizi:
- 2 persoane x 500.000 lei/persoană x 2 zile = 2.000.000 lei
- Materiale de reprezentare:
- 35 de mape speciale x 300.000 lei/bucată = 10.500.000 lei
- Aranjament floral: 1.500.000 lei
- Transport (București—Mamaia—București și turul litoralului) = 25.000.000 lei
- Cadouri: 1.487.000 lei/delegație

Total: 40.487.000 lei**Total reuniune: 326.758.000 lei****2. Seminarul internațional privind calitatea serviciilor turistice pe litoral****a) Cazarea invitaților străini:**

- pe litoral: 2 nopți x 870.000 lei x 5 persoane = 8.700.000 lei
- la București (la înapoiere): 3 persoane x 1 noapte x 4.350.000 lei = 13.050.000 lei

b) Cheltuieli zilnice de masă:

- 5 persoane x 582.600 lei/persoană x 2 zile = 5.826.000 lei

c) O masă oficială:

- 30 de persoane x 388.400 lei/persoană = 11.652.000 lei
- 1 cocktail (degustare vinuri):
- 30 de persoane x 86.100 lei/persoană = 2.583.000 lei

Sala de conferințe:

- chirie:
- 2 zile x 1.500.000 lei = 3.000.000 lei
- aparatură audio:
- 2 zile x 4.350.000 lei = 8.700.000 lei
- aparatură video:
- 2 zile x 2.320.000 lei = 4.640.000 lei
- traducători:
- 2 zile x 580.000 lei x 3 persoane = 3.480.000 lei

Însotitori:

- cazare:
- 9 persoane x 2 nopți x 580.000 lei = 10.440.000 lei
- masă:
- 2 zile x 582.600 lei = 1.165.200 lei
- indemnizație:
- 3 zile x 500.000 lei/zi = 1.500.000 lei

Sofer:

- cazare: 2 nopți x 350.000 lei = 700.000 lei
- masă: 2 zile x 97.500 lei = 195.000 lei

Materiale de reprezentare (mape, blocnotesuri etc.) = 8.000.000 lei

Răcoritoare, cafea: 30 de persoane x 44.900 lei/persoană x 2 zile = 2.694.000 lei

Total seminar: 86.325.200 lei**TOTAL GENERAL (1+2) = 413.083.200 LEI****EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR**

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,
cont nr. 2511.1–12.1/ROL Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București
și nr. 5069427282 Trezoreria sector 5, București (alocat numai persoanelor juridice bugetare).

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 411.97.54, tel./fax 410.77.36.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78,
E-mail: ramomrk@bx.logicnet.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro